



Das maximale Löse-
moment, das mit dem
Schlagschraubendreher
921 übertragen werden
kann, beträgt 25 Nm.

Beachten Sie bitte, dass
zum Lösen eingerosteter
Schrauben und Muttern
gegebenenfalls ein wesent-
lich höheres Drehmoment
benötigt wird.



El par máximo de apriete
que se puede transmitir
con el destornillador de
golpe 921 es de 25 Nm.

Por favor, tome en cuenta
que para soltar tornillos y
tuercas agarrotadas por oxi-
dación, es posible que haga
falta un par de desapriete
significativamente más alto.



The maximum loosening
torque that can be
transferred with the 921
impact driver is 25 Nm.

Please note that a signifi-
cantly higher torque may be
required to loosen rusted
screws and nuts.



Le couple de desserrage
maximal que le tournevis
à frapper 921 peut trans-
mettre est de 25 Nm.

Veuillez noter qu'un
couple bien plus élevé est
nécessaire pour desserrer
les vis et écrous rouillés, le
cas échéant.

1190761 - 0000177 - 01



Nicht hebeln. Schutzbrille und Hand-
schuhe tragen.

Don't use as pry bar. Wear approved
safety goggles and gloves.

No utilice la herramienta como alzapar-
ma. Use gafas de seguridad y guantes
de protección.

Ne pas utiliser comme barre de levier.
Portez des lunettes de protection
homologuées. Mettez des gants de
protection.

Safety instructions - Instructions de
sécurité - Instrucciones de seguridad:
safety.wera.de



Wera Werkzeuge GmbH

Korzter Straße 21-25
D-42349 Wuppertal
Germany
www.wera.de
www.weratools.com
www.wera-tools.co.uk



Wera
Kraftform Kompakt



Gebrauchsanweisung
Schlagschrauben-
dreher 921

User manual for
impact driver 921



Instrucciones de uso
del destornillador de
golpe 921

Manuel d'utilisation
du tournevis
à frapper 921



Zum Lösen der Schraube:

Darauf achten, dass die Schlagschraubfunktion eingeschaltet ist (offenes Schloss-Symbol). Bit in den Schlagschraubendreher einsetzen, Bit im Schraubenprofil ansetzen, den Schlagschraubendreher in Löserichtung drehen und mit einem Schlosserhammer (bis 700 g) auf die Schlagkappe des Schlagschraubendrehers schlagen. Jeder Schlag bewegt die Schraube um eine 40° Drehung.



To loosen the screw:

Make sure that the impact wrench function is switched on (open lock symbol). Insert the bit into the impact driver, position the bit in the screw profile, turn the impact driver in the loosening direction and hit the impact driver's impact cap with a fitter's hammer (up to 700 g). Each hit moves the screw by 40°.



Para soltar el tornillo:

Por favor, fíjese en que la función de golpe esté conectada (el símbolo de cerradura tiene que estar abierto). Inserte la punta en el destornillador de golpe, posicione la punta en el perfil del tornillo, gire el destornillador de golpe en el sentido de desapriete, y golpee con un martillo de bola (de hasta 700 g) en la cápsula de impacto del destornillador de golpe. Cada golpe gira el tornillo en una rotación de 40°.



Pour desserrer la vis :

Veiller à ce que la fonction tournevis à frapper soit enclenchée (symbole du cadenas ouvert). Insérer l'embout dans le tournevis, engager l'embout dans le profil de vis, tourner le tournevis à frapper dans le sens de desserrage et frapper avec un marteau de serrurier (jusqu'à 700 g) sur la zone de frappe du tournevis. Chaque coup fait tourner la vis de 40°.



Gerade und leicht aufsetzen. Der Schlagschraubendreher 921 muss senkrecht zum Schraubenkopf gehalten werden.



Den Schlagschraubendreher beim Gebrauch nicht verkanten.



Position the tool straight without exerting any force. The 921 impact driver must be held perpendicular to the screw head.

Do not twist the impact driver when using it.



Posicione el útil de forma recta y suave. El destornillador de golpe 921 tiene que sostenerse de manera perpendicular con relación a la cabeza del tornillo.

Por favor, no ladear el destornillador de golpe al utilizarlo.



Positionner l'outil bien droit, sans appuyer. Le tournevis à frapper 921 doit être maintenu dans un axe vertical avec la tête de vis.

Ne pas incliner le tournevis lors de l'utilisation.



Den Schlagschraubendreher 921 nur mit Wera Schlagschraubendreher Bits verwenden. Darauf achten, dass der für die jeweilige Schraubengröße passende Bit benutzt wird.

Bei deaktivierter Schlagschraubfunktion kann zur höheren Kraftübertragung ein Maulschlüssel (Größe 13) an der Sechskant-Schlüsselhilfe angesetzt werden.



Use the 921 impact driver only with Wera impact driver bits. Make sure to use the right bit for the respective screw size.

When the impact wrench function is deactivated, a spanner (size 13) can be attached to the hexagonal bolster for greater power transmission.



Por favor, solo utilice el destornillador de golpe 921 con las puntas para destornilladores de golpe de Wera. Y por favor, fíjese en que para el tamaño del tornillo correspondiente se utilice la punta precisa.

Quando la función de golpe está desconectada se puede utilizar una llave de boca (del tamaño 13) colocándola en el hexágono para llave para así aumentar la transmisión de la fuerza de desapriete.



Utiliser le tournevis à frapper 921 uniquement avec les embouts pour tournevis à frapper Wera. Veiller à utiliser l'embout adapté à la taille de la vis.

Lorsque la fonction tournevis à frapper est désactivée, une clé à fourche (taille 13) peut être appliquée sur le plot hexagonal pour transmettre un couple plus important.